



SCHWABEN AUGSBURG e.V.



www.tsv1847.de – Magazin für News & Facts im Stadion

Bezirksliga Süd • 10.10.2015 • 15.00 Uhr • Ernst-Lehner-Stadion

Schwaben Augsburg gegen **TV Erkheim**

HYPDATA

www.sska.de



Sport begeistert.
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse
Augsburg

Der TSV Schwaben Fußballabteilung

Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
 2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
 Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0160/5559722

Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Sören Dreßler, Tel. 0162/8573784
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

Herren 2. Mannschaft:

Trainer: Frank Motzet, Tel. 0175/7523658
 Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

Jugend:

Abt.-Leitung: Dirk Heinrich, Tel. 0171/2372886

Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de
 Internet: www.tsv-schwaben-augsburg.de

Mitgliedsbeiträge:

	monatlich
Erwachsene	12,00 Euro
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	9,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro
Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:	54,00 Euro

Der 11. und der 12. Spieltag

11. Spieltag

TSV Bobingen – TSV Bobingen	1:1
Schwaben Augsburg – VfB Durach	1:0
FC Königsbrunn – TSV Ziemetshausen	1:2
FC Wiggensbach – SV Mindelzell	0:0
TSV Mindelheim – TSG Thannhausen	4:1
BSK Neugablonz – TV Erkheim	3:0
FC Stätzling – FC Kempten (So., 15 Uhr)	5:0
DJK Memmingen – TSV Haunstetten	1:0

12. Spieltag

TSV Haunstetten – FC Wiggensbach	2:1
VfB Durach – TSV Mindelheim	1:0
TSG Thannhausen – TSV Bobingen	2:3
FC Kempten – Schwaben Augsburg	0:0
SV Mindelzell – FC Königsbrunn (So., 15 Uhr)	2:1
TV Erkheim – FC Stätzling	0:2
TSV Ottobeuren – DJK Memmingen	1:3
TSV Ziemetshausen – BSK Neugablonz	4:3

Die nächsten Spieltage

13. Spieltag

TSV Bobingen – VfB Durach
Schwaben Augsburg – TV Erkheim
FC Königsbrunn – TSV Haunstetten
TSV Mindelheim – FC Kempten
BSK Neugablonz – SV Mindelzell
TSV Ottobeuren – TSG Thannhausen (So., 15 Uhr)
DJK Memmingen – FC Wiggensbach
FC Stätzling – TSV Ziemetshausen

14. Spieltag

FC Wiggensbach – FC Königsbrunn
FC Kempten – TSV Bobingen
TSV Haunstetten – BSK Neugablonz
VfB Durach – TSV Ottobeuren
DJK Memmingen – TSG Thannhausen (So., 15 Uhr)
TSV Ziemetshausen – Schwaben Augsburg
SV Mindelzell – FC Stätzling
TV Erkheim – TSV Mindelheim

URBANES WOHNEN IN ALT-NEUSÄSS

Verkaufsstart bereits erfolgt!



Zu verkaufen:

- * Bestandswohnungen von ca. 60 m² - ca. 122 m²
- * Sehr gute, gepflegte Bausubstanz
 - * Aufzug
- * 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
 - * Sichere Mieteinnahmen



Hypdata Immobilien GmbH • www.hypdata.de

Telefon 0821 / 650 722-10

Kommentar des Abteilungsleiters



Viel Neues bei den Schwabenrittern – der TSV 1847 Schwaben Augsburg stellt sich neu auf!

Sehr geehrte Anhänger der Schwabenritter, ich darf Sie recht herzlich zum Heimspiel gegen den TV Erkheim im Ernst-Lehner-Stadion begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus dem Unterallgäu sowie den Schiedsrichtern Fabian Saliger, Sascha Kolb und Andreas Voigt. Vor zwei Wochen hat die Leitung der Fußballabteilung der Schwabenritter eine **Grundsatzentscheidung** getroffen. Es wurde klargestellt, dass es das Ziel des TSV Schwaben Augsburg sein muss, mittelfristig wieder Bayernliga-Fußball anbieten zu können. Um das ehrgeizige Ziel

zu verwirklichen, wurde ein umfangreiches **Marketingkonzept** auf den Weg gebracht. Kern dieses Konzeptes ist es die Marke Schwaben Augsburg besser zu präsentieren und zu vermarkten. Erste Aktionen werden bereits beim heutigen Heimspiel umgesetzt. Unter anderem erhält heute jeder Besucher einen **Fragebogen**, der darüber Auskunft geben soll, wie der TSV Schwaben Augsburg in der Öffentlichkeit wahrgenommen wird. Sie würden uns sehr unterstützen, wenn Sie sich die eine Minute Zeit nehmen und den Fragebogen ausfüllen würden. Einfach den Fragebogen nach dem Spiel auf ihrem Platz liegen lassen. Unterstützt und beraten wurden die Schwabenritter von unserem Torwart und Sportmarketingexperten **Tobias Antoni**. Auch an dieser Stelle ein herzliches „vergelt's Gott“. Fakt ist jedoch auch, dass jedes auch noch so gute Konzept in der Regel an der Umsetzung scheitert. Deshalb hier mein Appell: „Wer auch Interesse hat, die Schwabenritter bei ihren Zielen zu unterstützen, ist herzlich eingeladen mitzuhelfen.“ Einfach bei mir melden, ich freu mich bereits jetzt, Ihnen unsere Pläne, Ziele und Maßnahmen näher zu bringen. Nur als Team wird's funktionieren.

Essentiell für unser Konzept ist aber der **sportliche Erfolg** unserer Schwabenritter. Mit einem Sieg im heutigen Spiel gegen den TV Erkheim wäre wieder ein kleiner Schritt getan, um unseren Zielen etwas näher zu kommen.

In diesem Sinne: Danke vorab für Ihre Unterstützung sowie viel Spaß beim Spiel!

Jürgen Reitmeier, Abteilungsleiter Fußball

Hielscher & Besser
Steuerberatungsgesellschaft mbH
Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Heilig-Kreuz-Straße 24
86152 Augsburg
Telefon 0821-50 90 10
www.hielscher-besser.de

WEIL DREIFACH EINFACH BESSER IST



Nach der großen Neueröffnung jetzt in neuer Bestform.



AUTOMOBILE 
TIERHOLD
 VOLVO | KIA | MAZDA



Unterer Talweg 48 • 86179 Augsburg
 0821 80899-0 • info@tierhold.com
www.tierhold.com



Hier spricht der Schwabentrainer

„Erkheim hat eine top eingespielte Mannschaft“

Nach zuletzt drei Siegen in Folge gab es in Kempten vergangenes Wochenende „nur“ ein 0:0. Wie lautet dein persönliches Fazit nach diesem Unentschieden?

Dreßler: Wir sind in Kempten auf einen Gegner getroffen der kein großes Interesse hatte, sich am Spiel zu beteiligen. Trotzdem haben wir es geschafft, uns vier Top Chancen zu erspielen. Leider konnten wir keine davon nutzen und haben zwei Punkte liegen lassen.

Heute geht es gegen den TV Erkheim, der lange Zeit Schwaben-Verfolger Nummer 1 war. Darf man ein spannendes Spiel erwarten?

Dreßler: Davon gehe ich aus. Erkheim hat eine top eingespielte Mannschaft, die sehr kompakt auftritt und das schnelle Umschaltspiel beherrscht. Der Vorsprung auf den Tabellenzweiten DJK Memmingen Ost ist durch das Unentschieden gegen den FC Kempten auf zwei Punkte geschrumpft. Gegen Erkheim sollten es drei Punkte werden...



Dreßler: Wir werden weiterhin versuchen, jedes Spiel zu gewinnen, egal ob es ein Heimspiel oder Auswärtsspiel ist.

In drei Wochen ist die Hinrunde vorüber. Zeit für einen kleinen Statusbericht. Womit bist du zufrieden? Wo siehst du noch Verbesserungspotenzial?

Dreßler: Nach einer durchwachsenen Vorbereitung sind wir gleich mit einer Niederlage gestartet, haben uns danach gefangen und stabilisiert. Mit den Ergebnissen und der aktuellen Tabellsituation bin ich zufrieden. Was wir noch verbessern müssen, ist sicherlich das Spiel in die Spitze.

Wie sieht die personelle Lage bei den Schwaben-

rittern aus?

Dreßler: Hinter Miki Lopacanicin und Armin Failer steht jeweils noch ein Fragezeichen. Ansonsten sind alle an Bord.

**Ihr Schwabentrainer
Sören Dreßler**

**Wir bedanken uns
bei unseren Sponsoren und Anzeigenkunden**



Helvetia CleVesto Allcase Der Wegbegleiter in Ihre finanzielle Freiheit.

Wäre es nicht schön, wenn Ihre Zukunftsvorsorge alles mitmacht? Helvetia CleVesto Allcase ist die attraktive Vorsorgelösung, die sich durch Flexibilität und Sicherheit auszeichnet. Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne.

Servicebüro Augsburg

Agentur Helvetia Versicherungen, Philipp-Häring-Str. 12 1/3, 86157 Augsburg
T 0821 4509410, F 0821 45094115
servicebuero-augsburg@helvetia.de, www.helvetia.de/servicebuero.augsburg

Ihre Schweizer Versicherung.



PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|nerlinger|treu**

Gerhard Benning
Stefan Reinecke¹
Alexander Nerlinger²
Sabine Treu³

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20
Halderstraße 27/VI
86150 Augsburg
E-Mail: rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de
Internet: rechtsanwaeltebrnt.de

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

¹ Fachanwalt für Verkehrsrecht

² Spezialist für Arbeitsrecht

³ Fachwältin für Familienrecht

BZL-Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Hinrunde

25.07.2015	TSV Haunstetten – Schwaben Augsburg	1:0
02.08.2015	Schwaben Augsburg – FC Wiggensbach	1:0
05.08.2015	FC Königsbrunn – Schwaben Augsburg	0:2
08.08.2015	Schwaben Augsburg – BSK Olympia Neugablonz	7:0
16.08.2015	FC Stätzling – Schwaben Augsburg	0:2
22.08.2015	Schwaben Augsburg – DJK SV Ost Memmingen	3:0
29.08.2015	Schwaben Augsburg – TSV Mindelheim	2:0
05.09.2015	TSV Bobingen – Schwaben Augsburg	0:0
12.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Ottobeuren	3:0
19.09.2015	TSG Thannhausen – Schwaben Augsburg	0:4
26.09.2015	Schwaben Augsburg – VfB Durach	1:0
03.10.2015	FC Kempten – Schwaben Augsburg	0:0
10.10.2015	Schwaben Augsburg – TV Erkheim	..
18.10.2015	TSV Ziemetshausen – Schwaben Augsburg	..
24.10.2015	Schwaben Augsburg – SV Mindelzell	..

Rückrunde

31.10.2015	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten	..
07.11.2015	FC Wiggensbach – Schwaben Augsburg	..
14.11.2015	Schwaben Augsburg – FC Königsbrunn	..
21.11.2015	BSK Olympia Neugablonz – Schwaben Augsburg	..
19.03.2016	Schwaben Augsburg – FC Stätzling	..
26.03.2016	DJK SV Ost Memmingen – Schwaben Augsburg	..
02.04.2016	TSV Mindelheim – Schwaben Augsburg	..
09.04.2016	Schwaben Augsburg – TSV Bobingen	..
17.04.2016	TSV Ottobeuren – Schwaben Augsburg	..
23.04.2016	Schwaben Augsburg – TSG Thannhausen	..
30.04.2016	VfB Durach – Schwaben Augsburg	..
07.05.2016	Schwaben Augsburg – FC Kempten	..
14.05.2016	TV Erkheim – Schwaben Augsburg	..
16.05.2016	Schwaben Augsburg – TSV Ziemetshausen	..
21.05.2016	SV Mindelzell – Schwaben Augsburg	..

Tabelle

1. Schwaben Augsburg	12 25: 1 29	9. SV Mindelzell (Auf)	12 20:24 16
2. DJK SV Ost Memmingen (Auf)	12 38:27 27	10. FC Kempten (Auf)	12 17:17 15
3. BSK Olympia Neugablonz	12 24:16 23	11. TSV Mindelheim	12 18:22 13
4. TSV Haunstetten	12 22:12 21	12. FC Wiggensbach	12 13:16 12
5. FC Stätzling	12 29:16 20	13. FC Königsbrunn	12 15:20 12
6. TSV Ziemetshausen (Neu)	12 21:22 20	14. VfB Durach (Ab)	12 10:21 12
7. TV Erkheim	12 22:19 19	15. TSV Bobingen	12 10:25 10
8. TSV Ottobeuren (Ab)	12 13:14 16	16. TSG Thannhausen	12 8:33 5



Optimale Absicherung für kleine Superhelden:
Die neue Unfallversicherung der DEVK

DEVK Geschäftsstelle
Nino Kindermann
 Mittermayerstr. 6 a
 85221 Dachau
 Telefon: 08131-3252957
 Nino.Kindermann@vtp.devk.de

DEVK




Der neue Star im SUV-Segment:
DER OPEL MOKKA

Abb. zeigt Sonderausstattung.

UNSER NEUZUGANG - SO SIEHT EIN SIEGER AUS! 

Wir leben Autos.

<p>Bei uns: Leasing und Finanzierung zu Top-Konditionen - auch ohne Anzahlung Alle Neuwagen mit 6 Jahren Garantie¹⁾</p>	<p>Einfach. HU und AU täglich im Haus²⁾ Kompletter Versicherungsservice aus einer Hand Reparatur- und Zubehörfinanzierung ohne Probleme</p>	<p>Mehr. Erleben! </p> <p>1.000 Neuwagen sofort lieferbar Über 3.000 Gebrauchtwagen top gepflegt</p>
<p>Jetzt bei uns Probe fahren! </p>		

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾ + 3 Inspektionen³⁾ **kostenlos!**

¹⁾ Mängelreparaturgarantie auf die wichtigsten Baugruppen. ²⁾ HU nach § 29 StVZO und AU durch eine amtlich anerkannte Prüforganisation (TUV oder DEKRA). ³⁾ Drei Inspektionen gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten.
 außerorts 5,3 l/100 km, komb. 6,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 158 g/km. Energieeffizienzklasse E.

SIGG AAC SIGG GmbH
 Augsburg - Robert-Bosch-Str. 5 - Tel. (08 21) 7 47 90
 Augsburg - Donaust. 5c - Tel. (08 21) 7 94 74 40
 Augsburg - Danauwörther Str. 138 - Tel. (08 21) 21 74 50
 Augsburg - Haunstetten - Landsberger Str. 27 - Tel. (08 21) 80 89 50
 Meitingen-Herbertshofen - Ulrichstr. 17 - Tel. (0 82 71) 81 32 60

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
 Augsburg - Gögginger Str. 17a+b - Tel. (08 21) 5 70 52-0
 Schwabmünchen - Augsburgstr. 64 - Tel. (0 82 32) 20 90/99
 Königsbrunn - Haunstetter Str. 57 - Tel. (0 82 31) 8 60 33

www.sigg-automobile.de www.haas-automobile.de

Unser heutiger Gegner

TV Erkheim: „Eine eingespielte Truppe“

Stark begonnen haben die Fußballer des TV Erkheim die neue Saison in der Bezirksliga Schwaben Süd. Nach der zwischenzeitlichen Tabellenführung am vierten Spieltag waren die Blau-Weißen lange der Zeit Schwaben-Verfolger Nummer eins. Zuletzt musste der TVE jedoch ein wenig Federn lassen. Drei Mal gab es satte 3:0-Niederlagen gegen den TSV Haunstetten, den FC Wiggensbach und Olympia Neugablonz. Vergangenes Wochenende mussten sie sich daheim dem FC Stätzling mit 0:2 geschlagen geben. Dabei waren die Erkheimer dem favorisierten FCS keineswegs unterlegen, konnten das Spiel knappe 60 Minuten ausgeglichen gestalten und hatten sogar die Chance auf den Führungstreffer. Dann machte Stätzling mit einem Doppelschlag jedoch den Sack zu und nahm die drei Punkte mit nach Hause. Somit dürfte klar, welche schwere Aufgabe da auf die Schwabenritter am 13. Spieltag der Bezirksliga Süd zu kommt. Aktuell belegen die Allgäuer mit 19 Punkten nach zwölf Spieltagen Platz sieben in der Tabelle. Im Mai 2014 hat bei Erkheim Christian Körper das Szepter als Spielertrainer übernommen, nachdem er nach acht Jahren beim ASV Fellheim zu den Blau-Weißen gewechselt war. Und das Ergebnis nach seiner ersten Saison konnte sich für den 32-Jährigen durchaus sehen lassen. In der Endabrechnung standen nach 30 Spieltagen 55 Punkte und damit Rang fünf in der Tabelle zu Buche. Und ich in der Saison 2015/16 läuft es bisher sehr erfolgreich für Körpers Mannschaft. Das Erfolgsrezept scheint in der Kontinuität zu liegen. Seit Jahren ist der TV Erkheim ein eingespieltes Team. Große Veränderungen am Kader braucht

es kaum. Auch dieses Jahr gab es mit Manuel Neß (FC Hawangen) lediglich einen personellen Abgang zu verzeichnen. Mit Andre Stephan (TSV Babenhausen) und Christopher Hartmann (TSV Ottobeuren II) wurden auch nur zwei Neuverpflichtungen getätigt. Wenn Verstärkungen notwendig sind, baut man beim TVE auf den eigenen Nachwuchs. So führte man im Vorjahr sieben Spieler aus der A-Jugend an den Herrenbereich heran und dieses Vereinskonzept scheint sich bezahlt zu machen. Bisher konnten sich acht Erkheimer Spieler in die Torschützenliste eintragen: Christian Neß (7), Stefan Oswald (4), Jürgen Petrich, Matthias Vogel (je 3), Philipp Becker (2), Manuel Christa, Spielertrainer Christian Körper und Raphael Honold (jeweils 1). Die bisherige Bilanz gegen den TSV Schwaben Augsburg sieht kleine Vorteile für die Violetten. In bisher sechs ausgetragenen Duellen seit 2012 zwischen den beiden Teams gab es drei Siege für die Schwaben, zwei Remis sowie einen Sieg für den TV Erkheim. Der Verein wurde im Jahr 1919 gegründet. 2006 feierte man den Aufstieg von der Kreisklasse Memmingen in die Kreisliga Allgäu Mitte. Fünf Jahre später folgte der Sprung in die Bezirksliga Schwaben Süd, in der man nun den fünften Anlauf wagt. Höher hinaus soll es zunächst nicht gehen. Das ausgelobte Saisonziel lautet Klassenerhalt. Die zweite Fußballmannschaft gehört der A-Klasse Allgäu 1 an. Das übrige Angebot im Verein besteht aus Badminton, Basketball, Eissport, Leichtathletik, Rollsport, Ski, Tennis, Tischtennis, Turnen und Volleyball. Den Heimspiele wohnen im Durchschnitt 300 Zuschauer bei.

Alexander Steichele

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!



Kalchgruber

Linker Kreuthweg 19,
86444 Affing/
Mühlhausen

Telefon: 0 82 07/9 59 99 81, Fax: 0 82 07/9 59 99 89,
Mobil: 01 52/33 54 19 25, E-mail: kalchgruber@bits-hk.de,
Webseite: www.bits-hk.de

*Durch 30-jährige
Erfahrung
Ihr kompetenter
Ansprechpartner*



Unser Team für Augsburg und München von li. nach re.: Alexander Franzl, Daniel Blum, Horst Kalchgruber, Michael R. Müller, Nicole Königer, Thomas Heichele, Holger Wachter und Giovanni Mangia

Ihre EDV im Fokus – mit BITS Bayern IT Service

Für jedes Unternehmen gilt: Nur wenn Computer und Netzwerk reibungslos funktionieren, ist ein sicheres und effizientes Arbeiten möglich. Doch wenn der Rechner zu langsam ist, die Verbindungen nicht stimmen oder andere IT-Probleme auftreten, kommt es bei allen Unternehmen zu betriebswirtschaftlichen Schäden. Mit unseren Dienstleistungen und Produkten möchten wir Sie dabei unterstützen, Ihre EDV zu einem leistungsfähigen Bestandteil Ihres Arbeitsalltags zu machen. Ob Hardware, Software oder Serviceleistungen – nehmen Sie einfach Kontakt mit uns auf.

Sie sind auf der Suche nach einem Dienstleister, der Ihnen jederzeit zur Verfügung steht? Dann sind Sie mit dem Service von BITS Bayern IT Service gut beraten!

1. Mannschaft Saison 2015/16



Vordere Reihe von links: Alexander Steichele, Julian Schmid, Nino Kindermann, Alexander Wagner, Tobias Antoni, Sascha Schmid, Samet Kurt, Armin Failer, Alexander Irmler

Mittlere Reihe von links: 2. Vorstand Dieter Zoglauer, Betreuer Fritz Stumpf, Julian Keidler, Lorenzo Gremes, Michael Bauer, Thomas Metznerath, Deniz Schmid, Jan Plesner, Betreuer Erich Belak, Co-Trainer Christian Jaut, Chef-Trainer Sören Dreßler

Obere Reihe von links: 1. Vorstand Jürgen Reitmeier, Kassenwart Helmut Knapplich, Miroslub Lopacanic, Rasmus Fackler-Stamm, Marcel Stanikowski, Benjamin Woltmann, Patrick Stoll, Fred Meissner, Geschäftsstelle/Schatzmeister Günter Pabst

Es fehlen: Raif Kurt, Masseur Markus Bergmeier und Betreuer Manfred Gistel

Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen.

Fragen? Wenn ja, dann setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier	Günter Pabst	Dieter Zoglauer
0173/2973750	0160/5559722	0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- | | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 1. <i>Hans Vetter</i> | 26. <i>Robert Kleber</i> | 51. <i>Franz Reitmeier</i> | 76. |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i> | 27. <i>Karl Schwind</i> | 52. <i>Walter Mützel</i> | 77. <i>Milovan Lopacamin</i> |
| 3. <i>Gerhard Benning</i> | 28. <i>Heinz Hielscher</i> | 53. <i>Norbert Koch</i> | 78. <i>Brigitte Mader</i> |
| 4. <i>Walter Gerstmayr</i> | 29. <i>Josef Asam</i> | 54. <i>Eberhard Schaub</i> | 79. |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i> | 30. <i>Christian Gistel</i> | 55. <i>Barbara Pabst</i> | 80. <i>Kristian Kaus</i> |
| 6. <i>Sören Dreßler</i> | 31. <i>Peter Oelschläger</i> | 56. <i>Jürgen Kunzler</i> | 81. |
| 7. <i>Michael Bruche</i> | 32. <i>Harry Cuppers</i> | 57. <i>Christian Herz</i> | 82. |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i> | 33. <i>Alfred Zacher</i> | 58. <i>Klaus Rößle</i> | 83. |
| 9. <i>Josef Binzer</i> | 34. <i>Josef Gigl</i> | 59. <i>Gerhardt Frauenknecht</i> | 84. <i>Karl Heinrich</i> |
| 10. <i>Manfred Albertini</i> | 35. <i>Erich Wachinger</i> | 60. <i>Toni Gegerle</i> | 85. <i>Mario Neumann</i> |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i> | 36. <i>Günter Pabst</i> | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 86. <i>Werner Kemmerling</i> |
| 12. <i>Manfred Gistel</i> | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i> | 62. <i>Günter Ninger</i> | 87. <i>Stefan Motzet</i> |
| 13. <i>Alexander Bruche</i> | 38. <i>Horst Kalchgruber</i> | 63. <i>Sepp Frank</i> | 88. |
| 14. <i>Helmut Knappich</i> | 39. <i>Alex Irmner</i> | 64. <i>Hans Stahl</i> | 89. <i>Reiner Luger</i> |
| 15. <i>Deniz Schmid</i> | 40. <i>Michael Seifert</i> | 65. <i>Hans Keil</i> | 90. |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i> | 41. <i>Alois Engl</i> | 66. <i>Joachim Drexel</i> | 91. |
| 17. <i>Rob de Vries</i> | 42. <i>Janko Kapitanovic</i> | 67. | 92. |
| 18. <i>Alfred Heyningen</i> | 43. <i>Anne Stanikowski</i> | 68. <i>Lydia Dorsch</i> | 93. |
| 19. <i>Gerald Müller</i> | 44. <i>Martin Schmid</i> | 69. | 94. <i>Eberhard Tierhold</i> |
| 20. <i>Helene Urban</i> | 45. <i>Adem Kurt</i> | 70. <i>Helga Gremes</i> | 95. |
| 21. <i>Martin Horber</i> | 46. <i>Siegfried Hochenegger</i> | 71. <i>Dr. Stefan Kolbinger</i> | 96. <i>Franz Völk</i> |
| 22. <i>Karl Mayr</i> | 47. | 72. | 97. <i>Christina Keller</i> |
| 23. <i>Dionissios Villardos</i> | 48. <i>Herbert Strassinger</i> | 73. <i>Erich Probst</i> | 98. <i>Margit Higl</i> |
| 24. <i>Tobias Antoni</i> | 49. <i>Joachim Költzsch</i> | 74. <i>Christian Jaut</i> | 99. <i>Dr. med. Speetzen</i> |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 50. <i>Bernd Reinhard</i> | 75. <i>Rainer Meißle</i> | 100. |

Wir sind Partner des Sports.



Zwei starke Partner:
TSV Schwaben
Augsburg und die
Württembergische

Die Württembergische steht für individuelle Beratung – gemeinsam mit unserem Partner Wüstenrot sind wir der Vorsorge-Spezialist rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung. Guter Service und schnelle Hilfe im Schadenfall sind für uns selbstverständlich.



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.



In der Welt

zuhaus



Oscar REISEN AG
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

Neues Trainerteam für die 1. Mannschaft



Trainer: Sören Dreßler – Co. Trainer: Christian Jaut

Seit der neuen Saison sitzen die beiden ehemaligen Fußballer **Sören Dreßler** und **Christian Jaut** auf der Trainerbank beim TSV Schwaben Augsburg. Zwei die miteinander gut harmonieren. Sie haben oft die gleichen Ideen und Vorstellungen. Dies gilt es nun der Mannschaft zu übermitteln. Sie machen dies mit Ruhe und Erfahrung. Dreßler und Jaut sind keine die am Spielfeldrand stehen und wild umher gestikulieren wie z. B. Christian Streich in Freiburg oder der Münchner Pep. Sie versuchen mit Besonnenheit und Routine ihr System in die Köpfe ihrer Schützlinge zu übermitteln.

Beinahe hätten die beiden einmal gegeneinander gespielt. Dreßler war beim FC Augsburg und Jaut bei der TSG Thannhausen in der Bayernliga aktiv. Die Wege trennten sich allerdings kurz vorher. Dreßler stieg mit dem FCA in die Regionalliga und dann in die 2. Bundesliga auf.

Der 39-jährige Dreßler wohnt in Anhausen ist verheiratet und hat drei Kinder. Jaut ist 32 Jahre ebenfalls verheiratet und wird gegen Jahresende sein eigenes Heim im Augsburgener Stadtteil Inningen beziehen.

Die fußballerischen Stationen vom ehemaligen Profi Sören Dreßler waren: SV Fortuna Gefell, FSV Schluz, FC Carl Zeiss Jena, FSV Hirschberg, FC Bayern Hof, SSV Reutlingen, FC Augsburg und FC Ingolstadt.

Christian Jaut hat das Fußballspielen beim FSV Inningen begonnen, ging dann zum TSV Bobingen, danach holte ihn Josef Schmucker zu den Schwaben. Beim damaligen Bayernligist TSG Thannhausen war sein sportlicher Höhepunkt. Letztendlich kehrte Jaut zu seiner alten Liebe Schwaben Augsburg zurück. Hier beendete er in vergangenen Saison seine aktive fußballerische Karriere, um nun zusammen mit Sören Dreßler als Co. Trainer Erfahrung zu sammeln und die Schwaben zu alten Erfolgen zurück führen.

Text/Fotos: Erich Jaut

Saisonstatistik 2015/16

Name	Spiele	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot	Einsatzzeit
Antoni, Tobias	12						1.080
Schmid, Sascha	-						-
Wagner, Alexander	-						-
Irmiler, Alexander	8		1	1			547
Wallner, Matthias	12		2	2			1.052
Keidler, Julian	7						630
Lopacanin, Mirosljub	4	1		1			275
Schmid, Deniz	10	1					900
Stanikowski, Marcel	2			1			180
Stoll, Patrick	2						180
Kurt, Samet	8		1	1			540
Plesner, Jan	11			5			979
Woltmann, Benjamin	5	3	1				439
Kindermann, Nino	8						622
Feiler, Armin	8			2			602
Metzenrath, Thomas	11		1	1			365
Bal, Halim	5	4		1			269
Gremes, Lorenzo	12	6	4	1			1.079
Steichele, Alexander	4			1			104
Schmid, Julian	10	1	3				779
Meissner, Fred	12	3	4				740
Bauer, Michael	9	3		1			246
Fackler-Stamm, Rasmus	7	2		1			275
Gesamt	24	17	19	0	0	0	11.883

Eine Szene aus dem Spiel in Kempten:

Was suchen die denn?

Thomas Metzenrath (li.) merkt gar nicht, dass der Ball neben ihm liegt. Kein Wunder, dass auch er beim FC Kempten am vergangenen Samstag den Ball nicht im gegnerischen Tor untergebracht hat.

Text/Foto: Erich Jaut





BESTHOTEL ZELLER

KÖNIGSBRUNN



Bgm.-Wohlfarth-Straße 78
86343 Königsbrunn
Telefon 08231/996-0
Telefax 08231/996-222
hotelzeller@hotelzeller.de

www.hotelzeller.de

*Reinschauen und wohlfühlen -
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

- ❖ 130 Betten · Junior-Suite
- ❖ Tagungszentrum
- ❖ Banketträume bis 250 Personen
- ❖ Spezialitäten-Restaurant
- ❖ Sauna-Vital-Bereich
- ❖ Kegelbahnen



NEU

Z-Lounge - der Treffpunkt
mit Flair im BEST Hotel ZELLER

Genießen Sie in entspannter Atmosphäre

Z-LOUNGE

TRINKEN SIE MIT FLAIR
**BESTHOTEL
ZELLER**

- Fürstenberg Pils vom Faß
- gut gemixte Cocktails
- internationale Drinks

So wollen sie spielen

Schwaben Augsburg

(TW) Antoni Tobias
 (2) Kurt Samet
 (3) Kurt Raif
 (4) Lopacanin Mirosljub
 (5) Keidler Julian
 (6) Plesner Jan
 (7) Gremes Lorenzo
 (8) Woltmann Benjamin
 (9) Stanikowski Marcel
 (10) Kindermann Nino
 (11) Fackler-Stamm Rasmus
 (12) Bal Halim
 (14) Metzenrath Thomas
 (15) Irmeler Alexander
 (16) Steichele Alexander
 (17) Bauer Michael
 (18) Schmid Deniz
 (20) Failer Armin
 (21) Wallner Mathias
 (23) Stoll Patrick
 (24) Meissner Fred
 (27) Julian Schmid
 (TW) Schmid Sascha
 (TW) Wagner Alexander
Trainer: Sören Dreßler
Co-Trainer: Christian Jaut
Torwarttrainer: Tobias Stangl
Mannschaftsarzt: Dr. Kolbinger
Mannschaftsbetreuer: Manfred Gistel, Fritz Stumpf und Erich Belak
Med. Betreuung: Markus Bergmeir

TV Erkheim

(TW) Stetter
 () Christa
 () Hebel
 () Huith
 () Karrer
 () Körper
 () Michl
 () Ri. Neß
 () Stephan
 () Fleschhut
 () Hartmann
 () Huber
 () Karrer
 () Chr. Neß
 () Chr. Oswald
 () St. Oswald
 () Petrich
 () Schütz
 () Seitz
 () Vetter
 () Vogel
 () Becker
 () Falb
 () Honold
 () Ro. Neß
 () Schöffel
 () Wilhelm
 (TW) Braun
 (TW) Schöffel
Trainer: Christian Körper
Co-Trainer: Roland Uttenreuther

**Sie können bereits am Freitag vor jedem Heimspiel im Internet
unser Stadionheft lesen!**

Sport Wiedemann

Ihr Sportspezialist in Augsburg & Umgebung!

**...Ausrüster der Junioren-Fußballabteilung
des TSV 1847 Schwaben Augsburg**

www.sportwiedemann.de
www.sportwiedemann-shop.de

**Daimlerstr. 9 • 86368 Gersthofen
Telefon 0821/90762020 • Fax 0821/90762021**

... das bessere Büro durch mehr System

System-Büro seit 1965
Neumann
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61
www.SBNeumann.de



KÖNIG + NEURATH
FACHHÄNDLER

- Büromöbelsysteme
- Bürositzmöbel
- PC und Kleinmöbel

KYOCERA

VERTRAGS
PARTNER

»print »copy »scan »fax

✓ Kompetente Beratung mit
PC-basierter 3D-Planung
✓ Ausstellung im Hause
✓ Professioneller Montageservice
✓ Möbelaufstellung frei Haus
✓ Ergonomische Büromöbel
in jeder Preislage

A-Klasse-Spiele/Tabelle von Schwaben 2

Hinrunde

16.08.2015	SG Mesopotamien / Union Augsburg – Schwaben Augsburg	2:3
22.08.2015	Schwaben Augsburg – DJK West Augsburg	3:2
29.08.2015	Schwaben Augsburg – MBB SG Augsburg	1:2
05.09.2015	Schwaben Augsburg – DAKV Atdheu Augsburg	4:1
12.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Haunstetten III	3:4
20.09.2015	SV Hammerschmiede II – Schwaben Augsburg	1:2
26.09.2015	Schwaben Augsburg – TSV Gersthofen II	2:2
04.10.2015	Suryoye Augsburg – Schwaben Augsburg	5:1
10.10.2015	Schwaben Augsburg – DJK Lechhausen II	..:
18.10.2015	TSV Göggingen II – Schwaben Augsburg	..:
30.10.2015	TG Viktoria Augsburg II – Schwaben Augsburg	..:
07.11.2015	Schwaben Augsburg – TSV Firnhaberau II	..:

Tabelle

1. TSV Haunstetten III	8 26:10 16	8. TSV Gersthofen II (Ab)	7 14:15 9
2. Suryoye Augsburg	7 23:10 15	9. DJK West Augsburg (Auf)	7 13:15 9
3. DJK Lechhausen II	7 13: 7 15	10. SV Hammerschmiede II	8 12:18 7
4. MBB SG Augsburg (Ab)	7 26:12 13	11. TSV Firnhaberau II	7 10:21 6
5. TG Viktoria Augsburg II	7 13:10 13	12. SG Mesopotamien/U.A. (Auf)	7 8:13 5
6. Schwaben Augsburg II (Auf)	8 19:18 13	13. DAKV Atdheu Augsburg	7 2:37 0
7. TSV Göggingen II	7 19:12 11		



Das Neueste von Frank Motzet

Im Heimspiel am 26.9.15 gegen TSV Gersthofen II mussten wir uns mit einem Unentschieden 2:2 zufrieden geben. Trotz personeller Engpässe zeigte die Mannschaft eine sehr ansprechende Leistung. Gerade in der Anfangsphase ließen wir sehr gute Möglichkeiten liegen und trafen lediglich durch Sezer Besler zum verdienten 1:0. Leider fiel kurze Zeit später bereits der 1:1-Ausgleich. In der zweiten Hälfte gelang dann Philipp Kast mit einem schönen Weitschuss die 2:1-Führung, die Gersthofen in der 88. Minute wieder ausgleichen konnte. Trotz einer 1000%igen Chance in der Nachspielzeit blieb es dann bei diesem Ergebnis.

Im Auswärtsspiel am 4.10.15 konnten wir gegen eine sehr aggressive aber fair spielende Mannschaft von Suryoye Augsburg nichts holen. Bereits zur Pause stand es 2:0. Auch in der zweiten Hälfte hatten wir starke Probleme mit dem

Gegner, der kaum Schussmöglichkeiten zuließ. Lediglich in der 58. Minute kam etwas Hoffnung auf als Jens Doll auf 3:1 verkürzen konnte. Kurz vor Schluss ließen die Kräfte nach und es hieß am Ende 5:1 für Suryoye.

Fazit: Jetzt gilt es nach der Niederlage den Kopf nicht in den Sand zu stecken, sondern im heutigen Heimspiel gegen DJK Lechhausen II mit mehr Laufbereitschaft und Siegeswillen den Anschluss an die obere Tabellenhälfte nicht zu verlieren. *Frank Motzet*

2. Mannschaft Saison 2015/16



Untere Reihe von links: Jens Doll, Marc Bobinger, Philipp Kast, Max Horber, Christian Flechsel, Paul Glöttner, Felix Noga, Julian Weber.

Mittlere Reihe von links: Betreuer Fritz Stumpf, Janik Pritzkau, Flo Nickl, Johannes Horber, Pascal Greiner, Vlad Müller, Muschtaba Ahmadi, Trainer Frank Motzet.

Obere Reihe von links: Patric Dobke, Mathias Hufnagel, Marc Schunter, Sezer Besler.

Auf dem Bild fehlen: Martin Hörmann, Daniel Pawlitschko, Max Goldenberg, Alexander Wagner, Evgenios Marantidis

Foto: Erich Jaut

Liebe Fußballfreunde,

erleben die Schwabenritter auch einen goldenen Oktober? Der Start war mit dem 0:0-Unentschieden beim FC Kempten eher unbefriedigend. Vor allem im Aufbauspiel und im Kreieren von klaren Tormöglichkeiten taten sich die Mannen von Sören Dreßler letzten Samstag schwer. Dennoch hatten die Violetten im Abschluss auch ein wenig Pech, so dass ein Sieg am Ende schon verdient gewesen wäre. Immerhin blieben die Violetten auch im elften Spiel in Folge ohne Niederlage und ohne Gegentor. Kein Grund zur Sorge demnach. Nun wartet mit dem TV Erkheim jedoch ein unangenehmer Gegner im heimischen Stadion auf die Schwaben, mit dem man in der Vergangenheit das eine oder andere Mal so seine Probleme hatte. Um seine Ambitionen weiterhin zu untermauern, muss das Heimspiel gegen Erkheim allerdings in jedem Falle gewonnen werden. Ob der TSV Schwaben Augsburg seine Serie auch im zwölften Spiel in Folge gegen den TV Erkheim halten kann?

Zwei Trainerwechsel in einer Woche

Gleich zwei Trainerwechsel gab es vergangene Woche in der Bezirksliga Süd. Nach der 2:3-Heimniederlage von Schlusslicht TSG Thannhausen gegen den Vorletzten TSV Bobingen ist Spielertrainer Özgür Halavart zurückgetreten. Bereits unter der Woche hatte er TSG-Abteilungsleiter Oliver Baumann informiert, dass er mit dem Gedanken spiele, aufzuhören, um so in der Mannschaft für neue Impulse zu sorgen. Sein Nachfolger ist kein Unbekannter. Rrust Miroci, bis Sommer 2015 noch Coach von BSK Olympia Neugablonz übernimmt den Trainerposten bei der TSG und soll für positive Ergebnisse sorgen. Einen weiteren Trainerwechsel gab es beim FC Königsbrunn. Der 51-jährige Robert Hellhammer war bereits vor der Niederlage am Sonntag in Mindelzell von seinem Posten zurückgetreten. Doch der erhoffte positive Effekt blieb beim FCK aus, es folgte die bereits vierte Pleite in Folge beim Aufsteiger aus Mindelzell. Mittlerweile wartet man beim Lokalkontrahenten bereits seit sechs Spielen auf einen Sieg und ist vorerst auf den Relegationsplatz abgerutscht. Den Trainerposten wird zunächst der bisherige Co-Trainer Sebastian Kalkbren-

ner übernehmen. Kalkbrenner soll laut Aussage des Vereins jedoch nur eine Interimslösung darstellen. Die Suche nach einem Hellhammer-Nachfolger läuft auch Hochtouren.

Dramatik pur in Meitingen

Die Fans des TSV Meitingen haben es dieser Tag nicht leicht. Nach dem Aufstieg in die Landesliga Südwest kommt ihre Mannschaft nicht so richtig in Tritt, musste das eine oder andere Mal schon kräftig Lehrgeld bezahlen. Und auch letzte Woche war wieder Dramatik bis zum Schluss geboten. Die Meitingen konnten in der Nachspielzeit zunächst über den späten Ausgleichstreffer gegen die SpVgg Kaufbeuren durch Marvin Osman jubeln. Doch nur 40 Sekunden später erfolgte die Ernüchterung, als der Kaufbeurer Maximilian Moll zum 2:1 einnetzte und somit die Heimmiederlage des TSV siegelte. „Dumm angestellt und dumm gelaufen“, stellte ein Meitinger Zuschauer beim Verlassen der Lechauen treffend fest.

Schwaben-Geburtstagskinder

Auch im Monat Oktober gibt es wieder einige Schwaben-Geburtstagskinder zu feiern. Am 5. Oktober feierte Walter Schwab seinen 71. Geburtstag. Zwei Tage später wurde Alfred Remus 73 Jahre alt. Am 8. Oktober feierte Horst Gehring einen ganz besonderen runden Geburtstag. Er wurde 80 Jahre alt. Am 12. Oktober dürfen wir Klemens Ostertag zu seinem stolzen Alter von 93 Jahren gratulieren, am 13. Oktober feiert Charly Peschen seinen 78. Geburtstag. Stefan Motzet wird am 21. Oktober 66 Jahre alt und am 31.10. folgt schließlich Rainer Hoffmann mit seinem 71. Geburtstag.

Schiedsrichter

Herzlich willkommen zum siebten Heimspiel der Saison 2015/16 gegen den TV Erkheim heißen wir alle Besucher und natürlich auch das Schiedsrichtergespann. Die Leitung der Partie wird der Unparteiische Fabian Saliger vom FC Bad Wörishofen übernehmen. Unterstützung an den Seitenlinien erhält er von seinen beiden Assistenten Sascha Kolb und Andreas Voigt. Den drei Schiedsrichtern sowie den Spielern und Zuschauern wünschen wir ein spannendes Spiel sowie jetzt schon eine angenehme Heimreise.

Herausgeber: TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Redaktion:** *Sport* Alexander Steichele, *Allgemein* Günter Pabst; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Charismadruck, Königsbrunn.



*Vor dem Spiel und nach dem Spiel
immer wieder*

Schwabenhaus

Vereinsgaststätte

86161 Augsburg
Stauffenbergstraße 15
Telefon 08 21 / 57 37 57

**Pächter:
Dionissios Viliardos**

Das Schönste
am Sport ist
die Belohnung danach:
frisches Hasen!



Pack mas

Phoenixberg 14, 81599 Augsburg
Di & Mi 17.30 - 1.00 Uhr
Do, Sa 17.30 - 3.00 Uhr
Tel. 0821 219 83 06
www.berghütte-augsburg.de

Berghütte

il Gabbiano
Restaurant
Bar e Pizza

Phoenixberg 20 • 80750 Augsburg • Telefon: 0821 51 94 04 • Fax: 0821 50 94 38 • www.il-gabbiano.de

Ihr Systemhaus und Provider

bohmedv GmbH

EDV Dienstleistung
Hard & Software Verkauf
bohmedv Design
Internet Service Provider

☎ 0821 - 650 705 - 0
☎ 0821 - 650 705 - 99

Bahnhofstraße 17
86150 Augsburg

info@bohmedv.de
www.bohmedv.de

Besuchen Sie uns nach dem Sport im Haunstetter Hof



Inningerstraße 1 • 86179 Augsburg
Tel.: 08 21 / 83 64 5



Saftiges Rindfleisch und
Crunchy Chicken frisch
gegrillt im Burger-Brötchen

Erhältlich in den Restaurants
Gasthof zum Ochsen und Haunstetter Hof

Feiern Sie Ihre Feste
in unvergesslichen
Ambiente zum all
inklusive Preis.

Holen Sie Ihr Angebot.

Übernachtung mit eigenem Parkplatz



Alle Gaststätten und
Biergärten sind
Montag bis Sonntag
von 10:00-23:00 Uhr
für Sie geöffnet

Durchgehend
warme Küche

Erleben Sie traditionell
Schwäbisch-Bayerische
Gasthauskultur auch im
Gasthofe zum Ochsen



Gasthof zum Ochsen
Klausenberg 2 • 86199 Augsburg
Tel.: 08 21 / 90 67 999 0



Weitere Infos unter: www.dreischwabenkueche.de

Regionalliga-Spiele/Tabelle der Frauen

Hinrunde

06.09.2015	Schwaben Augsburg – 1. FC Nürnberg	7:1
13.09.2015	SC Sand II – Schwaben Augsburg	2:1
20.09.2015	Schwaben Augsburg – Hegauer FV	0:2
27.09.2015	SV Frauenbiburg – Schwaben Augsburg	1:3
11.10.2015	Schwaben Augsburg – TSV Jahn Calden	:..
18.10.2015	FV Löchgau – Schwaben Augsburg	:..
25.10.2015	Schwaben Augsburg – Eintracht Frankfurt	:..
01.11.2015	SC Opel Rüsselsheim – Schwaben Augsburg	:..
08.11.2015	FC Ingolstadt 04 – Schwaben Augsburg	:..
15.11.2015	Schwaben Augsburg – TV Derendingen	:..
22.11.2015	FFC Wacker München – Schwaben Augsburg	:..

Rückrunde

29.11.2015	1. FC Nürnberg – Schwaben Augsburg	:..
06.03.2016	Schwaben Augsburg – SC Sand II	:..
13.03.2016	Hegauer FV – Schwaben Augsburg	:..
20.03.2016	Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg	:..
03.04.2016	TSV Jahn Calden – Schwaben Augsburg	:..
10.04.2016	Schwaben Augsburg – FV Löchgau	:..
17.04.2016	Eintracht Frankfurt – Schwaben Augsburg	:..
24.04.2016	Schwaben Augsburg – SC Opel Rüsselsheim	:..
01.05.2016	Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04	:..
08.05.2016	TV Derendingen – Schwaben Augsburg	:..
15.05.2016	TSV Schwaben – FFC Wacker München	:..

Tabelle

1. Hegauer FV	4 9: 0 12	7. Schwaben Augsburg	4 11: 6 6
2. SC Sand II (Auf)	4 8: 2 12	8. FFC Wacker München	4 4: 8 3
3. FC Ingolstadt 04	4 9: 2 10	9. FV Löchgau	4 1: 9 1
4. TSV Jahn Calden	4 12: 4 9	10. Eintracht Frankfurt	4 1: 9 1
5. SV Frauenbiburg (Auf)	4 6:3 9	11. TV Derendingen	4 4:11 0
6. 1. FC Nürnberg	4 10:11 7	12. SC Opel Rüsselsheim (Auf)	4 0:10 0

120 Jahre

1887
Firma gegr.



1935
Sektellerei

Rilling Sekt
krönt Ihre Feierstunde

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: Hans Reitbacher
 Beethovenstraße 5 · 86356 Neusäß
 Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung



IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,
sondern auch Spaß machen.*

Ristorante/Pizzeria IL PORCINO

**Salomon-Idler-Str. 24 b
86159 Augsburg
Tel. 08 21/59 28 63
oder 08 21/57 61 98**

*Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr
und von 17.30 – 24.00 Uhr*



AL TEATRO

RISTORANTE
PIZZERIA

*Genießen Sie italienische
Spezialitäten im*

Ristorante/Pizzeria AL TEATRO

**Vorderer Lech 8
86150 Augsburg
Telefon 08 21/2 46 42 31
Telefax 08 21/2 46 42 32**

durchgehend warme Küche

*Öffnungszeiten:
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr*

Club 100 „Jugend“ Saison 2015/16

Im Jahre 2010 haben wir auch einen Club 100 für unsere Jugend ins Leben gerufen. Ziel ist es unsere Jugendarbeit deutlich zu stärken, denn in dieser Stärke liegt unsere spielerische Zukunft! Mit einem Beitrag von 50 Euro sind Sie Mitglied und gleichzeitig Förderer. Bitte überweisen Sie Ihren Betrag auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg** IBAN: **DE68 7205 0000 0810 7062 42**, BIC: **AUGSDE77XXX**.

Damit haben Sie auch bereits eine Spendenquittung zur Verfügung. Selbstverständlich ist auch die Barzahlung bei unseren Verantwortlichen möglich. Als Mitglied werden wir Sie auch in dieser Stadionzeitung namentlich nennen.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich.

Ihre Fußballjugend des TSV Schwaben Augsburg
Dirk Heinrich, Telefon 0171/2 37 28 86

1. <i>Alfred Remus</i>	7.	13.	19.
2. <i>Josef Binzer</i>	8.	14. <i>Günter Pabst</i>	20.
3. <i>Dr. Christian Kreikle</i>	9.	15. <i>Lydia Dorsch</i>	21.
4. <i>Werner Kemmerling</i>	10.	16.	22.
5. <i>Eberle & Cie. Augsburg</i>	11.	17.	23.
6.	12.	18.	24. <i>Norbert Koch</i>



**LANDTECHNIK
METALLBAU**

Inhaber: JOSEF HEIMBACH

86707 Westendorf

Hauptstraße 1

Telefon 08273/91785

Telefax 08273/91695

info@heimbach-westendorf.de

www.heimbach-westendorf.de



DRUCKEREI

die einzigartig macht!

CHARISMADRUCK
GMBH & CO. KG



Geschäftsdrucksachen

Briefpapiere
Briefumschläge
Visitenkarten
SD-Sätze
Präsentationsmappen
Stempel
uvm.

Printprodukte

Flyer
Faltblätter
Plakate
Broschüren
Magazine/Kataloge
Postkarten
Kalender
Aufkleber
Hochzeitskarten
uvm.

Druckweiterverarbeitung

Schneiden
Falzen
Rillen
Stanzen
Perforieren
Nummerieren
Leimen
uvm.

Werbetechnik

Plakate
Planen
Banner
Autobeschriftung
Folienbeschriftung
Schilder
uvm.

TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

Meine Region - mein Verein - meine Bank



Viel Spaß
beim Sport!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Eine starke Bank für eine Region

Vertrauenswürdig, sympathisch,
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

VR-Bank 
Handels- und Gewerbebank